

بررسی اثرات فعالیت شدید بدنی بر گازهای خون شریانی در مردان جوان ورزشکار

دکتر مجید کاشف

مرکز تربیت معلم نسیمیه

فهرست:

۲۳	چکیده
۲۳	مقدمه
۲۴	تغییرات گازهای خونی در طول فعالیت بدنی
۲۵	روش‌شناسی تحقیق
۲۵	آزمودنیها
۲۶	اندازه‌گیری گازهای خون
۲۷	یافته‌های تحقیق
۲۸	بحث و نتیجه‌گیری
۲۹	منابع

چکیده

فعالیت شدید بدنی بر گازهای خون شریانی تغییراتی ایجاد می‌کند. به منظور بررسی این تغییرات، ۲۶ مرد جوان عضو تیمهای ملی و باشگاهی، «آزمون پیشینه بروسی» را روی نوارگردان اجرا کردند. قبل و بعد از فعالیت، نمونه خون سرخرگی از آنان گرفته و متغیرهای PH ، Pco_2 ، Po_2 ، Hco_3^- و BE اندازه‌گیری شد. نتایج به دست آمده نشان داد که در اثر فعالیت شدید تا سرحد خستگی، فشار اکسیژن خون سرخرگی افزایش معنی‌داری پیدا می‌کند. ($P = 0/01$). همچنین در میزان فشار گاز کربنیک، PH ، یون بی‌کربنات و اضافه قلیای خون سرخرگی کاهش معنی‌داری ایجاد می‌شود.

واژه‌های کلیدی: فشار اکسیژن، فشار گاز کربنیک، PH ، یون بی‌کربنات، اضافه قلیا (BE)، گازهای خونی.

مقدمه

برنامه‌های تمرین و آماده‌سازی بدن زمانی سودمندند که آن تواناییهای فیزیولوژیک ویژه‌ای را که برای انجام ورزش، مهارت و فعالیت بدنی لازم است، افزایش دهند. شناختن چگونگی و راههای تولید انرژی لازم برای انجام کارهای بدنی موجب می‌شود که فرد نه تنها عوامل خستگی‌زا را

بشناسد، بلکه پیدایش خستگی را به تأخیر اندازد. در پی یک فعالیت نسبتاً شدید، تقریباً هر سه دستگاه تولید انرژی وارد عمل می‌شوند و علاوه بر تولید ATP، مواد دیگری در عضله به وجود می‌آید. تغییراتی که به این ترتیب در عضله و خون ایجاد می‌شود، برای تطابق‌پذیری با شدت

می شود و در نتیجه، خون شریانی بطور متوسط دارای فشار اکسیژن ۹۶ میلیمتر جیوه در شرایط طبیعی است. در مویرگهای بافتی، اکسیژن به وسیله روندی معکوس به داخل بافتها انتشار می یابد. به این معنی که فشار اکسیژن مایع بین سلولی برابر با ۴۰ میلیمتر جیوه است، بنابراین، اکسیژن موجود در داخل مویرگها به داخل بافت منتشر می شود (۴).

انتشار انیدریدکربنیک در مقایسه با اکسیژن از روند معکوس برخوردار است. فشار انیدریدکربنیک داخل سلولی ۴۶ میلیمتر جیوه است و خون شریانی که وارد مویرگهای بافتی می شود، محتوی انیدریدکربنیک با فشار تقریبی ۴۰ میلیمتر جیوه است. در نتیجه، انیدریدکربنیک از داخل بافت به درون خون انتشار می یابد. فشار انیدریدکربنیک خون وریدی هنگام رسیدن به ریه ها حدود ۴۶ میلیمتر جیوه است؛ در حالی که فشار سهمی انیدرید کربنیک در حبابچه ها ۴۰ میلیمتر جیوه است؛ چون فشار اولیه برای انتشار انیدریدکربنیک ۲۰ برابر بیشتر از اکسیژن است. مازاد انیدریدکربنیک موجود در خون سرعت به داخل حبابچه ها منتقل می شود.

تغییرات فشار انیدریدکربنیک خون، به منظور تشدید اکسیژن گیری خون در ریه ها و همچنین تشدید آزاد شدن اکسیژن از خون در بافتها اهمیت دارد (اثر بوهر). بتدریج که خون از ریه ها عبور می کند، انیدریدکربنیک از خون به داخل حبابچه ها منتشر می شود. این عمل، فشار انیدریدکربنیک را کاهش و PH را افزایش می دهد. در نتیجه این دو اثر، مقدار اکسیژنی که با هموگلوبین ترکیب می شود، بطور قابل ملاحظه ای افزایش می یابد و اکسیژن بیشتری به بافتها می رسد. هنگامی که خون به مویرگهای بافتی می رسد، اثرات مخالفی به وجود می آید. انیدریدکربنیک که از بافتها وارد خون می شود، اکسیژن را از هموگلوبین جدا می کند و در نتیجه، اکسیژن را با فشار بیشتری به بافتها انتقال می دهد (۴). انیدریدکربنیک محلول در خون با آب وارد واکنش می شود و اسید کربنیک به وجود می آید. این واکنش تحت

تمرین ضروری است. میزان این تغییرات در یک برنامه تمرینی، تعیین کننده میزان فشار وارد بر ورزشکار است و تحمل در برابر این تغییرات از سوی ورزشکار، رمز موفقیت او به شمار می آید. (۳)

تغییرات گازهای خونی در طول فعالیت بدنی

در دستگاه هوازی، اگر اکسیژن کافی در اختیار تارهای ماهیچه ای باشد، از تجزیه یک مولکول گلوکز و تبدیل آن به گازکربنیک و آب، بقدری انرژی تولید می شود که برای بازسازی ۳۸ مولکول ATP کافی خواهد بود. این واکنشها در داخل یاخته ها صورت می گیرد و در اغلب فعالیتهای طولانی مدت، انرژی از این دستگاه تولید می شود. بنابراین، بدن باید بتواند اکسیژن را از هوای محیط به درون یاخته ها منتقل کند (۳).

گازها می توانند از طریق انتشار، از یک نقطه به نقطه دیگر حرکت کنند. علت این حرکت، همیشه اختلاف فشار بین دو محیط است. به این ترتیب، اکسیژن از ریه ها به درون خون ریوی انتشار می یابد و در بافت از درون خون به درون یاخته ها منتقل می شود. اکسیژن برای تولید انرژی به مصرف می رسد و علاوه بر تولید انرژی مورد نیاز، گازکربنیک نیز در یاخته ها تولید می شود. در نتیجه فشار انیدریدکربنیک در یاخته بالا می رود و موجب انتشار آن به داخل مویرگهای باقی می گردد. انیدریدکربنیک پس از ورود به خون، به مویرگهای ریوی منتقل و در آنجا از خون به داخل حبابچه ها منتشر می شود.

فشار اکسیژن خون وریدی که وارد مویرگ ریوی می شود، ۴۰ میلیمتر جیوه و فشار سهمی اکسیژن در حبابچه نیز ۱۰۴ میلیمتر جیوه است. بنابراین، اکسیژن از حبابچه ها هم به داخل خون ریوی منتشر می شود. در نتیجه، خون مویرگهای ریوی دارای فشار اکسیژن ۱۰۰ میلیمتر جیوه است. اما این خون وقتی وارد شریان می شود، فشار اکسیژن آن به دلیل مخلوط شدن با خون بدون اکسیژن برونشی، کم

فشار کار ۱۰ ضربه زیر حداکثر ضربان قلب، کاهش معنی داری در میزان PH، HCO_3^- ، PCO_2 و اضافه قلیا مشاهده شد (۹).

لاتوسلاوسکا و همکارانش^۲ گازهای خون را روی شش ورزشکار نخبه سه گانه، طی رکابزدن روی دوچرخه ثابت اندازه گرفتند و دیدند که در اثر این نوع فعالیت، تغییری در PH، PCO_2 ، PO_2 و HCO_3^- رخ می دهد. تغییرات ایجاد شده، بیشتر از گزارشهای سایر محققان در مورد دوندگان استقامتی نخبه بوده است (۷).

داد و همکارانش^۳ تغییرات گازهای خونی در اثر کار شدید تا سر حد خستگی با دوچرخه ثابت را روی ۱۰ مرد سالم ارزیابی کردند. آنها تغییرات معنی داری در PCO_2 و PO_2 هنگام تمرین و در زمان خستگی مفرط مشاهده نکردند (۶).
 فیم و گیبور (۱۹۸۸) PH، خون سیاهرگی موشهای تمرین کرده و تمرین نکرده را در هنگام تمرین مورد بررسی قرار دادند. آنها مشاهده کردند که بین PH، PCO_2 و PO_2 ضربان قلب در موشهای تمرین کرده ارتباط موقتی معنی داری وجود دارد. این نتیجه در موشهای تمرین نکرده بسیار بارزتر بود (۷).

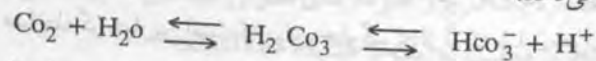
اکثر نتایج تحقیقات ارائه شده مؤید تغییر در میزان گازهای خون در اثر فعالیت شدید بدنی است؛ اما این تغییرات در مورد مردان جوان ورزشکار ایرانی به چه میزان است؟ این، سؤالی است که تحقیق حاضر در پی پاسخگویی به آن است.

روش شناسی تحقیق

آزمودنیها

۲۶ مرد جوان ورزشکار عضو تیمهای ملی، باشگاهی یا دانشگاهی برای اجرای آزمونهای تحقیق برگزیده شده اند

تأثیر آنزیم کربنیک انیدر از بسیار سریع انجام می شود. اسید کربنیک تشکیل شده، بلافاصله به یونهای بیکربنات و هیدروژن تجزیه می شود و در نتیجه PH خون را کاهش می دهد:



واکنشهای ذکر شده، تحت تأثیر عمل تامپونی خون قرار می گیرند که در نتیجه H^+ از محیط خارج می شود از بالا رفتن شدید غلظت یون هیدروژن جلوگیری می کند. در حالت طبیعی، PH خون شریانی تقریباً ۷/۴ است و بتدریج که انیدرید کربنیک از بافتها وارد خون می شود، PH تقریباً به ۷/۳۶ سقوط می کند. عکس این موضوع هنگام آزاد شدن انیدرید کربنیک از خون در ریهها ایجاد می شود و PH خون مجدداً تا حد شریانی بالا می رود. البته در فعالیتهای شدید بدنی، کاهش PH خون به مراتب بیشتر است و امکان دارد میزان آن به ۷ تقلیل یابد و مدت زمان بیشتری طول می کشد تا به وضعیت طبیعی بازگردد (۵).

با افزایش H^+ و کاهش PH خون، خاصیت قلیایی خون کاهش می یابد. در شرایط طبیعی که PH خون برابر با ۷/۴ و فشار گاز کربنیک ۴۰ میلیمتر جیوه است، خاصیت قلیایی خون بیشتر از خاصیت اسیدی است. تحت این شرایط، اضافی قلیای خون در حدود ۳ میلی مول بر لیتر است. مزیت اندازه گیری اضافه قلیا (BE) در این گونه موارد این است که بین اضافه قلیا و فشار گاز کربنیک، ثبات واقعی وجود دارد و از آنجا که متغیر اضافه قلیا با تغییرات یون هیدروژن در فضای میان بافتی تغییر می کند، لذا می توان به توانایی خون در عمل تامپونی و خنثی سازی یون هیدروژن پی برد (۵).

در مورد تغییرات گازهای خونی در حین فعالیتهای ورزشی و پس از آن، تحقیقات متعددی انجام گرفته است. زولادز و همکارانش^۱ تغییرات گازهای خونی را روی چهار دونده نخبه ماراتن در فعالیت بیشینه و در حد متوسط مورد بررسی قرار دادند. آنها مشاهده کردند که در سرعت زیر میانگین، تنها تغییر ناچیزی در PH خون ایجاد می شود؛ اما در

1. Zoladzet.al (1993)

2. Lutoslawsk, G.et.al (1990)

3. Dodd, S.L.et.al (1989)

مخلوطی از آب و یخ قرار داده شد. سپس، بلافاصله به آزمایشگاه خون انتقال داده شد. اقدامات انجام شده برای انتقال خون سرخرگی به آزمایشگاه در جهت حذف اثرات عوامل مزاحم بر اندازه متغیرهای تحقیق بود. اولین عامل مداخله گر هپارین است که برای جلوگیری از لخته شدن خون باید به خون سرخرگی اضافه شود. حذف این عمل امکان پذیر نیست. مطالعات قبلی نشان داده است که مقدار هپارین موجود در خون بر اندازه برخی از متغیرها اثر می گذارد. این اثر بستگی به درصد هپارین موجود در خون دارد. با توجه به اینکه در کلیه نمونه ها مقدار هپارین ثابت بوده است، می توان اثر آن را خنثی کرد و در نتیجه، کلیه ارزشهای به دست آمده با درصد مشخصی تغییر کرده اند که به دلیل ناچیز بودن آن، قابل ملاحظه نمی باشد. (۵).

درجه حرارت، یکی از عوامل مداخله گر است؛ زیرا در حرارت ۳۷ درجه سانتیگراد، در میزان گازهای موجود در خون خیلی سریع تغییر ایجاد می شود. اگر دستگاه اندازه گیری گازهای خون در دسترس نباشد، باید سرنگ حاوی خون سرخرگی هپارینه شده را در مخلوطی از آب و یخ ۴ درجه سانتیگراد قرار داد. به این ترتیب، تغییرات ایجاد شده در گازهای خونی بسیار ناچیز است. با این همه، باید نمونه های خونی را که در داخل آب و یخ قرار داده می شود، به همان صورت سریعاً به آزمایشگاه منتقل کرد (۵).

استفاده از سرنگ پلاستیکی نیز از عوامل مداخله گر مزاحم است که اگر با تأخیر به آزمایشگاه انتقال یابد، باعث افزایش فشار اکسیژن خون می شود. این پدیده حتی اگر سرنگ در داخل مخلوطی از آب و یخ قرار داده شود نیز به وقوع می پیوندد. واکنش مذکور به این ترتیب است که اگر زمان توقف خون بیش از ۱۵ الی ۳۰ دقیقه باشد، اکسیژن از داخل جدار پلاستیکی سرنگ به درون خون نفوذ می کند. با توجه به اینکه برای اجرای تحقیق حاضر امکان تهیه سرنگ شیشه ای نبوده، نمونه های خون سریعاً به آزمایشگاه منتقل می شد (۵).

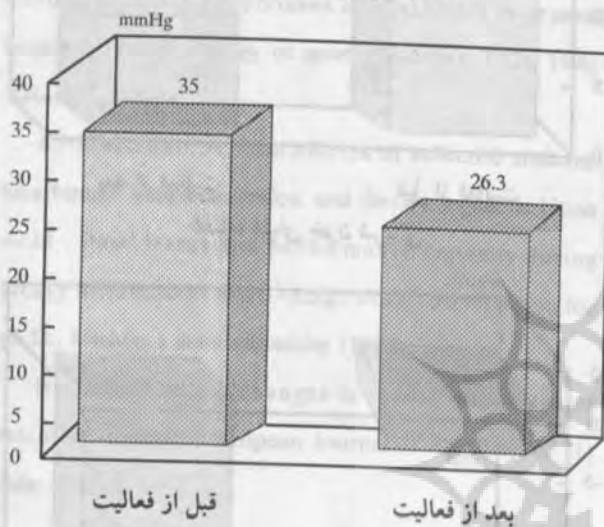
(میانگین قد ۱۷۴/۹ سانتیمتر، میانگین وزن ۷۱/۹ و میانگین سن ۲۳/۵ سال). آزمودنیها پس از تکمیل پرسشنامه مخصوص و اطمینان از سلامتی آنها، برای اجرای آزمون پیشینه بروس آماده شدند. آزمون پیشینه بروس (۱۹۷۳) هفت مرحله سه دقیقه ای دارد که در هر مرحله، سرعت و شیب نسبت به مرحله قبل افزایش می یابد. در مرحله اول شیب ۱۰ درصد و سرعت ۴۵ متر در دقیقه است. شیب دستگاه در مرحله دوم تا هفتم بترتیب ۱۲، ۱۴، ۱۶، ۱۸، ۲۰، ۲۲ درصد و سرعت دستگاه در مراحل دوم تا هفتم بترتیب ۶۷، ۹۲، ۱۱۳، ۱۳۳، ۱۴۷، ۱۶۰ متر در دقیقه است. آزمودنیها در مرحله اول و دوم برای گرم کردن بدن راه می رفتند و از مرحله سوم شروع به دویدن می کردند تا زمانی که دیگر قادر به ادامه فعالیت نبودند. وقتی خستگی بحدی می رسید که ادامه فعالیت امکان پذیر نبود، تمرین متوقف می شد. قبل و بعد از فعالیت نمونه خون شریانی از شریان زندزیرینی در ناحیه میج دست گرفته و برای اندازه گیری گازهای خونی به آزمایشگاه خون منتقل می شد. تمامی متغیرهای خون سرخرگی با استفاده از دستگاه تمام اتوماتیک اندازه گیری گازهای خونی مدل (A.V.L) موجود در آزمایشگاه بیمارستان شریعتی انجام شده است. پس از اجرای آزمایشات و ثبت نتایج، با استفاده از آمار توصیفی به تشریح داده ها پرداخته شد و برای بررسی اختلاف بین میانگین متغیرها قبل و بعد از فعالیت از آزمون استودنت در گروه های وابسته استفاده شد.

اندازه گیری گازهای خون

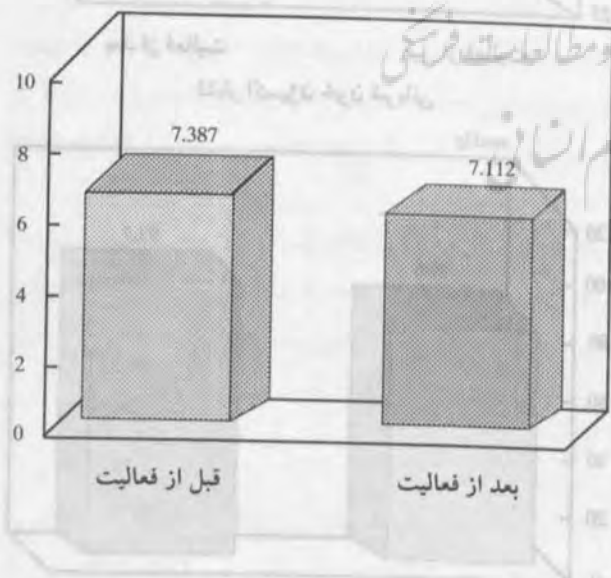
برای اندازه گیری گازهای خون قبل و بعد از فعالیت، خون سرخرگی به میزان یک سی سی از سرخرگ زندزیرینی در ناحیه داخلی میج دست با سرنگ پلاستیکی گرفته شد. برای جلوگیری از لخته شدن خون، از ماده هپارین استفاده شد. هپارینه کردن خون سرخرگی طبق روش معمول آن انجام شد و پس از مخلوط شدن خون با هپارین موجود در فضای مرده سرنگ، سوزن آن کج و در آن محکم بسته شد و در داخل

همان‌گونه که مشاهده می‌شود، فعالیت شدید بدنی بر کلیه متغیرهای تحقیق اثر قابل ملاحظه‌ای داشته است و با اطمینان می‌توان گفت که گازهای خون شریانی در اثر فعالیت شدید بدنی بطور معنی‌دار تغییر می‌کنند.

فشار گاز کربنیک خون شریانی



اسیدیته خون شریانی (PH)



یافته‌های تحقیق

برای تشریح و توصیف داده‌ها، میانگین کلیه متغیرهای تحقیق قبل و بعد از فعالیت برای مقایسه بین آنها در جدول شماره یک درج و نمودارهای ستونی میانگین متغیرها قبل و بعد از فعالیت به تصویر کشیده شده است.

جدول شماره ۱. میانگین قبل و بعد از فعالیت متغیرها

متغیر	میانگین	
	قبل از فعالیت	بعد از فعالیت
Po ₂	۷۹/۶	۹۳/۷
Pco ₂	۳۵	۲۶/۳
PH	۷/۳۸۷	۷/۱۱۲
Hco ₃ ⁻	۲۰/۵	۸/۶
BE	-۳/۳	-۱۹/۸

مقیاس Po₂ و Pco₂ میلی متر جیوه است.

مقیاس Hco₃⁻ و BE میلی مول بر لیتر است.

نتایج تحقیق نشان می‌دهد که در اثر فعالیت شدید، تغییراتی در گازهای خون ایجاد می‌شود؛ بطوری که فشار اکسیژن خون شریانی افزایش می‌یابد؛ اما فشار گاز کربنیک، PH، یون بی‌کربنات و اضافه قلیا در خون سرخرگی کاهش می‌یابند.

برای پی بردن به نوع اختلاف بین میانگینهای متغیرها،

فرضیه‌های تحقیق آزمایش شده‌اند که نتایج حاصل از آزمون T استودنت در گروه‌های وابسته در جدول شماره ۲ درج شده است.

جدول شماره ۲. ارزشهای به دست آمده از آزمون T استودنت

متغیر	t مشاهده
Po ₂	* ۳/۷۳
Pco ₂	** ۱۰/۲۷
PH	** ۱۷/۵۷
Hco ₃ ⁻	** ۲۲/۸۹
BE	** ۱۹/۸۵

* در سطح P=۰/۰۱ معنی‌دار است.

** در سطح P=۰/۰۰۱ معنی‌دار است.

بحث و نتیجه‌گیری

با توجه به نتایج به دست آمده از آزمون فرضهای تحقیق می‌توان دریافت که فعالیت شدید بدنی در فشار اکسیژن خون شریانی افزایش معنی‌داری ایجاد می‌کند.

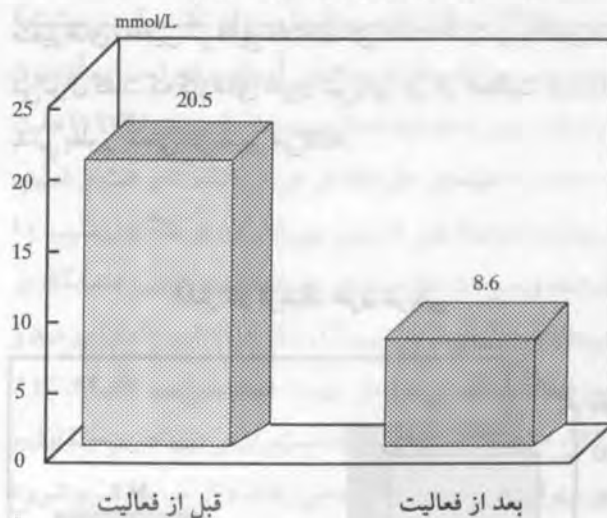
در افراد سالم، حتی در نقطه اوج خستگی ناشی از ورزش شدید، سرخرگی در حد طبیعی یا بالاتر از سطح استراحت قرار دارد. هنگام فعالیت شدید ورزشی، جریان خون ریوی به علت فعال شدن مویرگهای بسته و گشاد شدن آنها افزایش برون‌ده قلبی بیشتر می‌شود. ریه‌ها در هنگام فعالیت بطور کامل متسع می‌شوند؛ زیرا حجم خون هوای تهویه‌ای افزایش می‌یابد. افزایش حجم هوا سبب می‌شود که غشای حبابچه‌های ریوی متسع، نازکتر و نفوذپذیرتر شوند. این امر به افزایش شدت جذب اکسیژن در هنگام ورزش کمک می‌کند. همچنین با افزایش تهویه ریوی، میزان خروج گاز کربنیک از مویرگهای ریوی بیشتر است و در نتیجه، فشار گاز کربنیک خون شریانی کاهش قابل ملاحظه‌ای پیدا می‌کند. کاهش معنی‌دار در خون شریانی باعث افزایش جذب اکسیژن در ریه‌ها می‌شود (اثر بوهر) (۱).

براساس این نظریه، فشار گاز کربنیک خون شریانی بطور معنی‌داری کاهش می‌یابد. نتایج تحقیقات زولادز و همکارانش (۱۹۹۳) و لاتوسلاوسکا و همکارانش (۱۹۹۰) از یافته‌های به دست آمده، از تحقیق حاضر در خصوص PCO_2 حمایت می‌کنند.

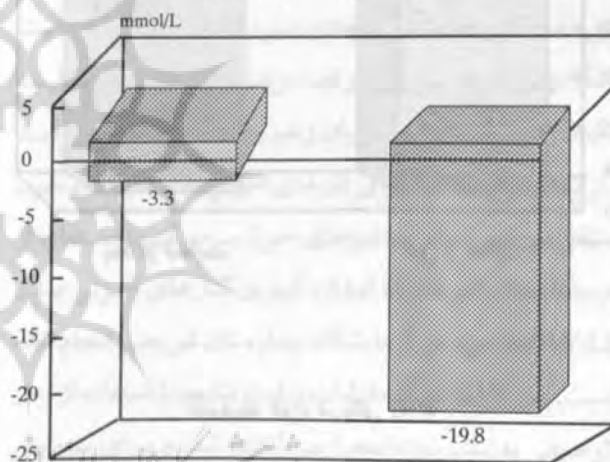
در اثر فعالتهای شدید بدنی، میزان اسیدلاکتیک خون افزایش می‌یابد. همچنین با افزایش گاز کربنیک در خون و تشکیل اسید کربنیک، میزان یون هیدروژن خون افزایش می‌یابد و با افزایش اسیدیته خون، PH کاهش قابل ملاحظه‌ای پیدا می‌کند. اکثر تحقیقات قبلی نتیجه‌ای را که در خصوص PH خون شریانی در تحقیق حاضر به دست آمده است، تأیید می‌کنند.

با افزایش دفع گاز کربنیک از ریه‌ها و کاهش معنی‌دار آن در خون شریانی، یون بی‌کربنات که از ترکیب گاز کربنیک با

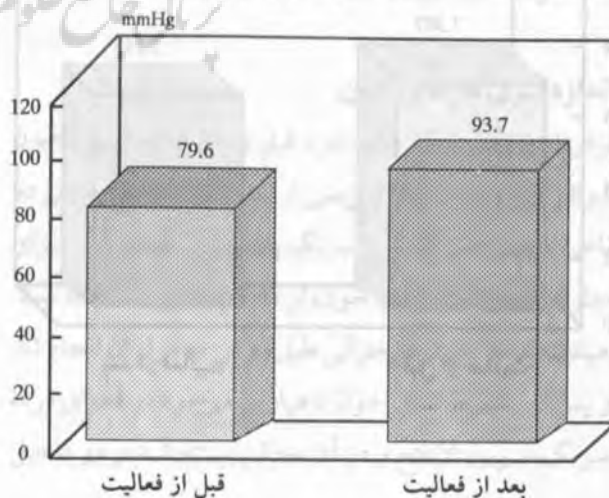
یون بی‌کربنات خون شریانی



اضافه قلیای خون شریانی



فشار اکسیژن خون شریانی



5 - Burtis, Carl A. Ashwood, Edward R. Tietz. textBook of clinical chemistry. second Edition, Sunders company, 1994

6 - Dodd, S.L. et.al. "Exercise Performance following intense, short - term ventilatory work inter. Jour. of Sport med. 10(1) Feb. 1989 48 - 52 Germany.

7 - Lutoslawska, G. et.al. "Acid - base balance and Cardiorespiratory responses of triathletes to graded bicycle exercise" Biology of sport (Warsaw), 7 (3), 1990, 209 - 217, Poland

8 - Khaledan, A. "the effects of selected sodium. bicarbonate supplementation and dietary regimens Upon Acid - Base status and performance capacity during Heavy intermittent multi - stage work". dissertation for ph.D., Michigan state university (1977)

9 - Zoladz et.al. "changes in acid - base status of marathon runners" European Journal of App. phy. 67 (1) July, 71 - 76, 1993.

آب به دست آمده است نیز کاهش معنی داری پیدا می کند. نتایج تحقیقات قبلی نیز از این نتیجه حمایت کرده اند. اضافه قلیا (BE) یا غلظت قابل اندازه گیری قلیای موجود در خون بدون در نظر گرفتن اسید خون در اثر ورزش شدید کاهش می یابد. این یافته توسط محققان دیگر تائید شده است. کاهش اضافه قلیا بعد از فعالیت شدید بدنی نشان می دهد که وجود یون هیدروژن، تعادل اسیدی - بازی خون را بر هم زده است؛ چرا که متغیر اضافه قلیا با تغییرات یون هیدروژن در فضای میان بافتی تغییر می کند و کاهش معنی دار آن بعد از فعالیت شدید نشان دهنده حضور یون هیدروژن است (۵). در مجموع می توان چنین نتیجه گرفت که فعالیت شدید بدنی باعث ایجاد مواد زائد در عضله و خون می شود که انباشته شدن این مواد برای ادامه زندگی، مشکلاتی ایجاد می کنند. تطابق پذیری دستگاه گردش خون و تنفس با شدت تمرین بگونه ای است که برای دفع هر چه سریعتر مواد زائد از خون وارد عمل می شود و تغییرات موجود در میزان گازهای خونی برای کاهش مواد زائد در بدن ضروری است.

منابع:

- ۱ - پاکزاد، سعیدرضا و همکاران، بیوشیمی بالینی، تشخیص بالینی و پیشگیری بیماریها به کمک روشهای آزمایشگاهی، انتشارات دانش پژوه، (ترجمه کتاب دیویدسون (۱۹۹۱).
- ۲ - خالدان، اصغر، خلاصه مقالات نخستین کنگره بین المللی ورزش و تربیت بدنی، کمیته ملی المپیک جمهوری اسلامی ایران، مرداد ماه ۱۳۷۲
- ۳ - سندگل، حسین، فیزیولوژی ورزش، جلد اول، انتشارات کمیته ملی المپیک جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۷۲
- ۴ - گایتون، آرتور، فیزیولوژی پزشکی، جلد دوم، شانان، فرخ (مترجم)، انتشارات چهر ۱۳۶۲